

NO BRUKSANVISNING

- Endre lyseffekt
- Bakgrunnsbelysning på/av (Når du står belysningen på igjen, lyser tastene med sist innstilte lysstyrke.)
- Bakgrunnsbelysning mørkere
- Bakgrunnsbelysning lysere
- Lyseffekt langsommere
- Lyseffekt raskere
- Win Lock = Spørre/åpne følgende taster og tastekombinasjoner: Windowstast, menyfäst, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL

- Forrige tittel
- Start/pause
- Neste tittel
- Lavere lyd
- Lyd på/av
- Høyere lyd
- Kalkulator
- FN-tast + END = Starte/avslutte innstillingsmodus for enkelttastbelysningen
- FN-tast for underfunksjonen til F-tastene
- FN-tast + mellomrumstast = Innstillingsmodus for fargen på de monokrome lyseffektene

- Forrige tittel
- Start/pause
- Neste tittel
- Lavere lyd
- Lyd på/av
- Høyere lyd
- Kalkulator
- FN-tast + END = Starte/avslutte innstillingsmodus for enkelttastbelysningen
- FN-tast for underfunksjonen til F-tastene
- FN-tast + mellomrumstast = Innstillingsmodus for fargen på de monokrome lyseffektene

Før du starter ...

- Alle apparater er forskjellige!** I bruksanvisningen får du tips om effektiv og god bruk.
- Les oppmerksomt gjennom bruksanvisningen.
- Oppbevar bruksanvisningen og gi den videre til andre brukere.

CHERRY MX 10.0N er et tastatur for betjening av datamaskinen. Informasjon om andre produkter, filer til nedlasting og mye annet finner du på www.cherry.de.

1 For din sikkerhet

Kvelningsfarge hvis små deler svelges

- Oppbevar enheten utilgjengelig for barn under 3 år.
- «Repetitive Strain Injury» = «Skade på grunn av gjentatte belastninger» RSI oppstår på grunn av små, stadig gjentatte bevegelser.
- Innrett arbeidsplassen din ergonomisk.
- Velg en behagelig vinkel for tastaturet ved å vri aluminiumsprofilen bak F-tastene.
- Ta flere små pauser, evt. med uttynninger.
- Endre kropsholdning ofte.

2 Koble til tastaturet

- Koble tastaturet til USB-kontakten på PC-en/ laptopen.
- Tastaturet er klart til bruk uten installasjon av programvare.

3 Juster tasterne til tastaturet

- For å gjøre dette, vri den runde aluminiumsprofilen bak F-tastene til feltene kniker inn i ønsket posisjon.

4 Åpne tilleggsfunsjoner

Symbolene for tilleggsfunksjonene er plassert på tastene F3 til F12.

- For å få tilgang til den, trykk FN-tasten og den tilsvarende tasten.

Eksempel:

- For å slå bakgrunnsbelysningen på eller av, trykk på FN-tasten og F4-tasten (F4).
- For å aktivere FN-tasten permanent, trykk CTRL-tasten og FN-tasten samtidig.

5 Endre lyseffekter

5.1 Endre fargen på lyseffektene

- Trykk FN-tasten og F3-tasten (F3) i gjentatte ganger til en monokrom lyseffekt vises.
- Trykk på FN-tasten og mellomrumstasten. Tastene lyser i forskjellige farger.
- Trykk på tasten med fargen du ønsker. Alle monokrome effekter lyser nå i denne fargen.

5.2 Stille inn farger for enkelttastbelysning

- Bytt til modus for enkelttastbelysning ved å trykke FN-tasten og F3-tasten (F3) i gjentatte ganger til bakgrunnsbelysningen lyser hvitt og WASD og tilastene lyser rødt (fabrikkinnstilling).
- Trykk på FN-tasten og END-tasten.
- Trykk på tasten hvis belysning du vil endre, til den lyser i fargen du ønsker.

- Endre fargen på andre taster om nødvendig.
- Lagre innstillingene ved å trykke FN-tasten og END-tasten.

6 Tilbakestill tastaturet til leveringstilstand

- Hold FN-tasten og PAUSE-tasten nede i 5 sekunder.

7 Rengjøring av tastaturet

- Slå av stasjonær/berbar PC eller ta ut pluggen til tastaturet.

MERK! Aggressive rengjøringsmidler og væsker kan skade tastaturet.

- Ikke bruk løsemidler som bensin eller alkohol til rengjøringen, og heller ikke skurende midler eller skuresvamp.
- Forhindre at det kommer væske inn i tastaturet.
- Ikke fjern tastepotene fra tastaturet.
- Rengjør tastaturet med en lett fuktig klut og litt mildt rengjøringsmiddel (f.eks. oppvaskemiddel).
- Tørk tastaturet med en myk, lofri klut.

8 Hvis tastaturet ikke fungerer

- Bruk en annen USB-kontakt på PC-en/laptopen.
- For å sikre at det ikke foreligger en defekt på tastaturet, bør du umiddelbart teste det på en annen PC/laptop.
- I BIOS i PC-en må alternativet: "USB Keyboard Support" eller "USB Legacy Mode" stå på "enabled".

9 Kassere enhet

- Kasser enheten i samsvar med lovbestemmelserne.

10 Tekniske spesifikasjoner

Betegnelse	Verdi
Forsyningsspenning	5,0 VDC ±5 % SELV
Strømforbruk	Maks. 500 mA
Lagringstemperatur	-20 °C ... +60 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +50 °C

DK BETJENINGS-VEJLEDNING

- Skift af lyseffekt
- Baggrundslysning til/ fra (Hvis du tænder belysningen igen, lyser tastene med den sidst indstillede lysstyrke.)
- Baggrundslysning mørkere
- Baggrundslysning lysere
- Lyseffekt langsommere
- Lyseffekt hurtigere
- Win Lock = spærring/frigivelse af følgende taster og tastkombinationer: Windowstast, menyfäst, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL

- Forrige tittel
- Start/pause
- Neste tittel
- Lavere lyd
- Lyd på/av
- Høyere lyd
- Kalkulator
- FN-tast + END = Starte/avslutte innstillingsmodus for enkelttastbelysningen
- FN-tast for F-tasterens underfunksjon
- FN-tast + mellomrumstast = indstillingsmodus for farge på de ensfarvede lyseffektene farve

- Win Lock = spærring/frigivelse af følgende taster og tastkombinationer: Windowstast, menyfäst, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL
- Forrige tittel
- Start/pause
- Næste tittel
- Lyd svagere
- Lyd til/ fra
- Lyd kraftigere
- Regnemaskine
- FN-tast + END = start/afslutning af indstillingsmodus for enkelttastbelysningen
- FN-tast for F-tasterens underfunktion
- FN-tast + mellemrumstast = indstillingsmodus for de ensfarvede lyseffektets farve

Før du begynder ...

- Hvert apparat er anderledes!** I betjeningsvejledningen får du henvisninger om den effektive og pålidelige anvendelse.
- Les betjeningsvejledningen oppmerksomt igennem.
- Oppbevar betjeningsvejledningen, og giv den videre til andre brugere.

CHERRY MX 10.0N er et tastatur til betjening af computeren. Besøg www.cherry.de for informationer om andre produkter, downloads og meget mere.

1 For din sikkerhed

Fare for kvælning, hvis smådele sluges
Oppbevar apparatet uden for rækkevidde for barn under 3 år.

«Repetitive Strain Injury» = «kvæstelse på grund af gentagne belastning»
RSI opstår på grund af små bevægelser, der gentages hele tiden.

- Indret din arbejdsplads ergonomisk.
- Vælg en behagelig vinkel for tastaturet ved at dreje aluminiumprofilen bagved F-tastene.
- Hold flere små pauser, evt. med strækøvelser.
- Sørg for at ændre din kropsholdning st.

2 Tilslutning af tastatur

Tilslut tastaturet til USB-tilslutningen på pc'en/ laptopen.

For å aktivere FN-tasten permanent, trykk CTRL-tasten og FN-tasten samtidig.

5 Endre lyseffekter

5.1 Endre fargen på lyseffektene

- Trykk FN-tasten og F3-tasten (F3) i gjentatte ganger til en monokrom lyseffekt vises.
- Trykk på FN-tasten og mellomrumstasten. Tastene lyser i forskjellige farger.
- Trykk på tasten med fargen du ønsker. Alle monokrome effekter lyser nå i denne fargen.

4 Åbning af ekstrafunktioner

Symbolerne for ekstrafunktionerne befinder sig på tastene F3 til F12.

- Tryk på FN-tasten og den tilsvarende tast for at åbne.

Eksempel:

- Tryk på FN-tasten og tasten F4 for at tænde eller slukke baggrundslysningen (F4).

- Tryk samtidigt på CTRL-tasten og FN-tasten for at aktivere FN-tasten permanent.

5 Ændring af lyseffekter

5.1 Ændring af lyseffekternes farve

- Tryk på FN-tasten og tasten F3 (F3) i flere gange, indtil der vises en ensfarvet lyseffekt.
- Tryk på FN-tasten og mellemrumstasten. Tasterne lyser i forskellige farver.
- Tryk på tasten med den ønskede farve. Alle ensfarvede effekter lyser nu i denne farve.

5.2 Indstilling af farver for enkelttastbelysning

Skift til modusen for enkelttastbelysning ved at trykke flere gange på FN-tasten og tasten F3 (F3) i indtil baggrundslysningen lyser hvit og WASD- og cursortastene lyser rødt (fabriksindstilling).

- Tryk på FN-tasten og END-tasten.
- Tryk på tasten, hvis belysning du vil ændre, indtil den lyser i den ønskede farve.

- Ændr evt. farven på andre taster.
- Gem indstillingerne ved at trykke på FN-tasten og END-tasten.

6 Nulstilling af tastaturet til leveringstilstand

- Hold FN-tasten og PAUSE-tasten trykket ind i 5 sekunder.

7 Nulstilling af tastaturet til leveringstilstanden

Leveringstilstanden er gendannet.

7 Rengøring af tastaturet

- Sluk pc'en/den bærbare computer, eller træk tastaturets stik ud.

BE/MERK! Aggressive rengøringsmidler og væsker kan beskadige tastaturet.

- Anvend ikke opløsningsmidler som f.eks. bensin eller alkohol og skuremidler og skuresvampe ved rengøringen.

- Sørg for at forhindre, at der trænger væske ind i tastaturet.
- Fjern ikke tastaturets tastkapper.

- Rengør tastaturet med en let fuktig klud og lidt mildt rengøringsmiddel (f.eks. opvaskemiddel).
- Tør tastaturet med en fnugfri, blød klud.

8 Hvis tastaturet ikke fungerer

- Anvend en anden USB-tilslutning på pc'en/ notebooken.
- For at sikre, at der ikke foreligger en defekt på tastaturet, skal du så vidt muligt teste det på en anden pc/notebook.
- I BIOS i PC-en må alternativet: "USB Keyboard Support" eller "USB Legacy Mode" på "enabled" i pc'ens BIOS.

9 Bortskaffelse af enhed

- Bortskaf enheden i overensstemmelse med lovskrifterne.

10 Tekniske data

Betegnelse	Værdi
Forsyningsspænding	5,0 VDC ±5 % SELV
Strømforbrug	Maks. 500 mA
Opbevaringstemperatur	-20 °C ... +60 °C
Driftstemperatur	0 °C ... +50 °C

FI KÄYTTÖOHJE

- Valoefektin vaihto
- Taustavalaistus päälle/pois (Kun kytket valaistuksen takaisin päälle, näppäimet loistavat viimeksi valittua kirkkautta vastaavasti.)
- Taustavalaistus tummempi
- Taustavalaistus kirkkaampi
- Valoefektin hitaampi
- Valoefektin nopeampi
- Win Lock = Seuraavien näppäinten ja näppäinyhdistelmien estäminen/salliminen: Windows-näppäin, valikkonäppäin, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR + Tab, CTRL + ALT + DEL

- Edellinen kappale
- Käynnistyks/tauko
- Seuraava kappale
- Pienennä äänenvoimakkuutta
- Ääni päälle/pois
- Suurennä äänenvoimakkuutta
- Lisääääniä kalle
- FN-näppäin + END = Yksittäisnäppäinten valaistuksen säätötilan alustus/lopetus
- FN-näppäin F-näppäinten rinnakkais toimintoja varten
- FN-näppäin + välilyöntinäppäin = Yksivärinen valoefektin värin säätötila

CHERRY MX 10.0N on tietokoneiden käyttämiseen tarkoitettu näppäimistö.
Tietoja muista tuotteista, download-tarjonnasta ja paljon muuta löydät osoitteesta www.cherry.de.

Ennen kuin aloitait ...

- Jokainen laite on erilainen!** Käyttöohjeesta löydät ohjeita tehokasta ja luotettavaa käyttöä varten.
- Lue käyttöohje huolellisesti läpi.
- Säilytä käyttöohje ja anna se eteenpäin muille käyttäjille.

CHERRY MX 10.0N on tietokoneiden käyttämiseen tarkoitettu näppäimistö.
Tietoja muista tuotteista, download-tarjonnasta ja paljon muuta löydät osoitteesta www.cherry.de.

1 Turvallisuutesi vuoksi

Pienten osien nielemien voi johtaa tukkeutukseen
Säilytä laite siksi alle 3-vuotiaiden lasten ulottumatommassa.

«Repetitive Strain Injury» = «Toistuvasta rasituksesta johtuva vamma»
RSI syntyy pienistä jatkuvasti toistuvista liikkeistä.

- Kalusta työpisteesi ergonomisesti.
- Aseta näppäimistö miellyttävään kalusteussuulmaan kiääntämällä F-näppäinten takana olevaa alumiiniprofiilia.
- Pida usetta khyttä taukoja, tee mahd. venytysharjoituksia.
- Muuta vastaristol asentoa usein.

2 Näppäimistöön liittäminen

Yhdistä näppäimistö PC/Notebook-tietokoneen USB-porttiin.

- Näppäimistö on käytövalmis eikä vaadi ohjelmistoaennusta.

3 Näppäimistön kaltevuuden säätäminen

- Käännä F-näppäinten takana olevaa pyöreää alumiiniprofiilia, kunnes jalat lukittuivat haluttuun asentoon.

4 Lisätoimintojen hakeminen esiin

Lisätoimintojen symbolit ovat näppäimissä F3 – F12.

- Paina niiden hakemiseksi FN-näppäintä ja vastaavaa näppäintä.

Esimerkki:
Taustavalaistuksen päälle tai pois kytkemistä varten paina FN-näppäintä ja näppäintä F4 (F4).

- FN-näppäimen kytkemiseksi jatkuvaan toimintaan paina samanaikaisesti CTRL-näppäintä ja FN-näppäintä.

5 Valoefektien muuttaminen

5.1 Valoefektien värin muuttaminen

- Paina FN-näppäintä ja näppäintä F3 (F3) i niin monta kertaa, että yksivärinen valoefekt tulee näkyviin.
- Paina FN-näppäintä ja välilyöntinäppäintä. Näppäimet loistavat eri värisää.
- Paina näppäintä, jossa on haluttu väri.

5.2 Yksittäisnäppäinvalaistuksen värin säätäminen

- Siirry yksittäisnäppäinten valaistustilaan painamalla FN-näppäintä ja näppäintä F3 (F3) i niin monta kertaa, että taustavalaistus toistaa valokoisena ja WASD- ja kursorinäppäimet loistavat punaisena (lehdasasetus).
- Paina FN-näppäintä ja END-näppäintä, kunnes se loistaa halutussa värisää.
- Muuta mahd. muidekin FN-näppäintä väriä.
- Tallenna säädöt painamalla FN-näppäintä ja END-näppäintä.

6 Näppäimistön palauttaminen toimintutilaan

- Pida FN-näppain ja PAUSE-näppäin painettuina 5sekuntia.

Laite on palautettu taas toimintutilaan.

7 Näppäimistön puhdistus

- Kytke tietokone/kannettava tietokone pois päältä tai vedä näppäimistön pistoke irti.

OHJE! Voimakkaat puhdistusaineet ja nesteet voivat vaurioittaa näppäimistöä

- Älä käyttää puhdistamiseen mitään liuotettimia kuten bensiniä tai alkoholia (äläkä hankausmaita tai hankausainiä)

- Estä nesteen pääsy näppäimistöön.
- Älä irrota näppäimistön näppäinpainikkeita.

- Puhdista näppäimistö kostealla liinalla ja pienellä määrällä mietoja puhdistusainetta (esim.: astianpesuaine).
- Kuivaa näppäimistö nukkaamattomalla pehmeällä liinalla.

8 Jos näppäimistö ei toimi

Aby włączyc lub wyłączyć podświetlenie tła, nacisnąć klawisz FN oraz klawisz F4 (F4).

- aby na stałe włączyć klawisz FN, nacisnąć równocześnie klawisz CTRL oraz FN.

- Aseta PC-tietokoneen BIOS-optio "USB Keyboard Support" tai "USB Legacy Mode" "enabled"-tilaan.

CHERRY MX 10.0N on tietokoneiden käyttämiseen tarkoitettu näppäimistö.
Tietoja muista tuotteista, download-tarjonnasta ja paljon muuta löydät osoitteesta www.cherry.de.

9 Laitteen hävittäminen

- Hävitä laite lain määräykseä vastaavasti.

Nimitys	Arvo
Syöttöjännite	5,0 VDC ±5 % SELV
Virtankulutus	Maks. 500 mA
Varastointilämpötila	-20 °C ... +60 °C
Käyttölämpötila	0 °C ... +50 °C

PL INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Zmiana efektu świetlnego
- Podświetlenie tła w/wył. (Jeśli podświetlenie zostanie włączone ponownie, klawisze będą świecić w ostatnio ustawioną jasność.)
- Podświetlenie tła ciemniejsze
- Podświetlenie tła jasniejsze
- Efekt świetlny wolniejszy
- Efekt świetlny szybszy
- Win Lock = blokowanie/odblokowwanie pozycyjnych klawiszy oraz kombinacji klawiszy: klawisz menu, ALT + F4, ALT + Tab, ALT GR (prawy) + Tab, CTRL + ALT + DEL

- Poprzedni utwór
- Start/pauza
- Następny utwór
- Ciszej
- Dźwięk w/wył.
- Głośniej
- Kalkulator
- Klawisz FN + END = tryb ustawiania do włączania/wyłączania podświetlenia pojedynczych klawiszy
- Klawisz FN do funkcji dodatkowych klawiszy F
- Klawisz FN + klawisz spacji = tryb ustawiania dla koloru jednokolorowych efektów świetlnych

Zanim rozpoczniesz ...

- Każde urządzenie jest inne!** W instrukcji obsługi można znaleźć wskazówki na temat efektywnego i niezawodnego korzystania z urządzenia.

- Dlatego też instrukcje obsługi należy uważnie przeczytać.
- Instrukcje obsługi należy zachować i przekazać jej w razie potrzeby kolejnemu użytkownikowi.

CHERRY MX 10.0N to klawiatura do obsługi komputerów.
Informacje na temat innych produktów, plików do pobrania oraz wiele innych można znaleźć na stronie internetowej www.cherry.de

1 Dla własnego bezpieczeństwa

Niebezpieczeństwo uduśnienia w następstwie polknięcia drobnych części

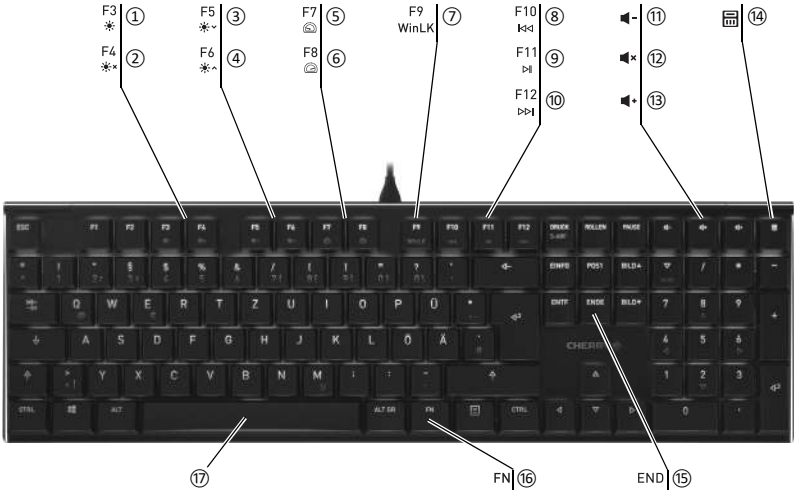
Urządzenie należy przechowywać poza zasięgiem dzieci w wieku poniżej 3 lat.

«Repetitive Strain Injury» = «uraz na skutek powtarzającego się obciążenia»
RSI powstaje na skutek drobnych, powtarzających się stałe ruchów.

- Przygotuj sobie ergonomiczne miejsce pracy.
- Wybierz wygodne nachylenie klawiatury, obracając profil aluminiowy za klawiszami F.
- Zrób sobie kilka krótkich przerw, ew. z ćwiczeniami rozciągającymi.
- Zmieniaj często postawę ciała.

2 Podłączenie klawiatury

Podłączyc klawiaturę do złącza USB komputera stacjonarnego lub notebooka.
Klawiatura jest gotowa do użytku bez konieczności instalacji oprogramowania.



3 Ustawianie nachylenia klawiatury

Obracac w tym celu okrągły profil aluminiowy za klawiszami F, aż dożki zarząsną się w zadanej pozycji.

4 Włączanie funkcji dodatkowych

Symbolce funkcji dodatkowych znajdują się na klawiszach F3 do F12.

- Nacisnąć w celu włączenia klawisz FN oraz odpowiedni klawisz funkcji dodatkowej.

Przykład:

Aby włączyc lub wyłączyz podświetlenie tła, nacisnąć klawisz FN oraz klawisz F4 (F4).

- aby na stałe włączyć klawisz FN, nacisnąć równocześnie klawisz CTRL oraz FN.

5 Zmianianie efektów świetlnych

5.1 Zmianie koloru efektów świetlnych

- Nacisnąć klawisz FN oraz klawisz F3 (F3) i tyle razy, aż będzie widoczny jednokolorowy efekt świetlny.
- </